



HOTĂRÂREA Nr. 212/2026

privind aprobarea modificării și completării Anexei nr. 1 al Hotărârii Consiliului Local nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare

Consiliul Local al municipiului Miercurea-Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 31 iulie 2026;

Analizând Referatul de aprobare al viceprimarului Bors Béla cu nr. 31485/13.07.2026 și Raportul de specialitate nr. 31488/13.07.2026 întocmit de Direcția de gospodărire urbană din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc, prin care se propune adoptarea hotărârii privind aprobarea modificării Anexei nr. 1 al Hotărârii Consiliului Local nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare, cu privire la modificarea Anexei cu nr. 7 -Diferențele de tarif;

Pe baza rapoartelor comisiilor:

- juridice;
- economice, servicii publice și comerț;

Luând în considerare:

- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 196/2021 privind aprobarea modificării și completării Contractului de delegare nr.197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc aprobat prin Hotărârea nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;
- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 145/2022 privind aprobarea modificării și completării Contractului de delegare nr.197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc aprobat prin Hotărârea nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;
- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 335/2022 privind aprobarea completării Anexei 1 al Hotărârii nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;
- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 30/2025 privind aprobarea modificării Anexei 1 al Hotărârii nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;
- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 266/2025 privind aprobarea modificării Anexei 1 al Hotărârii nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii

serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;

- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 63/2026 privind aprobarea modificării Anexei 1 al Hotărârii nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;

- Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 197/70757/03.04.2020, cu modificările și completările ulterioare;

- Adresa SC Csiki Trans SRL cu nr.225/2026 înregistrat la municipiul Miercurea - Ciuc cu nr. 19447/28.04.2026 privind modificarea anexelor Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 197/70757/03.04.2020, cu modificările și completările ulterioare, și introducerea măsurii „Weekendul gratuit la transportul public local”;

- Referatul nr. 34347/30.07.2026.

Având în vedere prevederile:

- Legii nr. 92/2007 privind serviciile publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale, cu modificările și completările ulterioare;

- Legii nr.9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

- Art. 28 alin (2) al Legii nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, republicată cu modificările și completările ulterioare;

- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 77/2014 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996, cu modificările și completările ulterioare;

- Ordonanței Guvernului nr. 97/1999 privind garantarea furnizării de servicii publice subvenționate de transport rutier intern și de transport pe căile navigabile interioare, republicată cu modificările și completările ulterioare;

- Regulamentului (CE) nr. 1370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr 1191/69 și nr 1107/70, cu modificările și completările ulterioare;

- Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 142/2021 privind aprobarea instituirii Programului multianual de interes local pentru susținerea familiilor cu minim trei copii cu domiciliul/reședința în Municipiului Miercurea-Ciuc, în vederea promovării unui stil de viață sănătos prin înlesnirea accesului acestora la serviciile publice aflate în subordinea Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc și a creșterii calității vieții, cu modificările și completările ulterioare;

În baza prevederilor art. 7 din Legea nr. 52/2003, privind transparența decizională în administrația publică, proiectul de hotărâre a fost înregistrat în Registrul special pentru evidența anunțurilor referitor la elaborarea unor proiecte de acte administrative normative și la ședințele publice ale consiliului local sub. nr. 118 din 16.07.2026 și a fost afișat la sediul Primăriei Municipiului Miercurea-Ciuc, în spațiul accesibil publicului atestat prin procesul verbal de afișare nr. 119/16.07.2026;

În temeiul art. 129 alin. (1), (2) lit. a),d); alin (3) lit. d); alin.(7) lit. n) și s); art.139 alin.(1), precum și art. 196 alin. (1) lit. a) și art. 627 alin (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art. I. Se aprobă modificarea Anexei nr. 1- Contract de delegare a Hotărârii nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare, în sensul înlocuirii Anexei nr. 7 - Diferențele de tarif, conform Anexei nr. 1, parte integrantă din prezenta hotărâre.



Art. II. Se aprobă încheierea unui act adițional la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local în mun. Miercurea-Ciuc nr. 197/70757/03.04.2020, conform Anexei nr. 2, parte integrantă la prezenta hotărâre.

Art. III. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează viceprimarul Bors Béla prin Direcția generală arhitect șef și gospodărire urbană din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc.

Art. IV. Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului județul Harghita;
- b) Primarului municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Korodi Attila;
- c) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Bors Béla;
- d) Administratorului public al municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Dósa Szilárd;
- e) Direcției de gospodărire urbană;
- f) Serviciului patrimoniu și comercial;
- g) CSÍKI TRANS S.R.L. Miercurea-Ciuc.

Președintele ședinței
CZIKÓ MÁRIA



Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART RUDOLF

Anexa nr. 1 la HCL. nr. 212/2026

Anexa la Modelul de Act adițional

Anexa 7 – Diferențele de tarif

Anexa 7.1 – Categoriile de pasageri care beneficiază de gratuități și reduceri la transportul în comun

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)	Nivelul protecției sociale acordate (lei/ unitate)	Legislația în vigoare care reglementează protecția socială
1.	Veterani de război și văduvele acestora	Abonament lunar, 100%	100,00	Legea nr.44/1994 HCL nr.196/2021
2.	Persoane cu handicap și însoțitorii acestora	Abonament lunar, 100%	100,00	Legea nr.448/2006 HCL nr.196/2021
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Abonament lunar, 100%	100,00	Decretul - lege nr. 118/1990 Ordonanța guv. 105/1999
4.	(1) Abonament pensionari peste 65 ani cu pensie sub 3000 lei inclusiv	Abonament lunar, 100%	100,00 resp. 200,00	Legea nr. 147/2000 HCL nr.196/2021
5.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/ autorizat	Abonament lunar, 100%	100,00 resp. 200,00	Legea nr.1/2011 HCL nr.196/2021
6.	Elevi cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Abonament lunar, 100%	100,00 resp. 200,00	Legea nr. 116/2002 HCL nr.196/2021
7.	(4) Abonament nominalizat lunar 100% reducere pentru posesori cardului-legitimăției eliberat în cadrul programului multianual de interes local "susținerea familiilor monoparentale cu 1 sau mai mulți copii și familiilor cu minim 3 copii cu domiciliul sau reședința în mun. Miercurea-Ciuc"	Abonament lunar, 100%	100,00 resp. 200,00	



8.	Weekend gratuit (Sâmbătă, Duminică)	Fără titlu de călătorie	Va fi suportat în totalitate de UAT	
9.	Donatorii de sânge	Abonament lunar, 50%	50,00 resp. 100,00	HG nr.1364/2006 HCL nr.196/2021
10.	Pensionari	Bilet călătorie 50%	2,00; 2,50 resp. 3,50 și 6,00	Legea nr. 147/2000 HCL nr.196/2021

Anexa 7.2 – Modul de acordare a diferențelor de tarif

Modul de acordare a diferențelor de tarif este cel stabilit prin Hotărârile Consiliului Local Miercurea Ciuc nr. 204/2017, 141/2019, 266/2025 și 63/2026 în temeiul legislației în vigoare, pentru fiecare categorie în parte și este după cum urmează:

Nr. crt.	Categorია socială/ Tipul de protecție socială	Perioada	Număr de călătorii pe perioada selectată, utilizat pentru calcul	Tarif		Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)
				Tarif întreg	Reducerea oferita	
1.	Veteranii de război și văduvele acestora	Lunar	Nedeterminat	100,00	100,00	Abonament lunar, 100%
2.	Persoanele cu handicap și însoțitorii acestora	Lunar	Nedeterminat	100,00	100,00	Abonament lunar, 100%
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Lunar	Nedeterminat	100,00	100,00	Abonament lunar, 100%
4.	Abonament pensionari peste 65 ani cu pensie sub 3000 lei inclusiv	Lunar	Nedeterminat	100,00 resp. 200,00	100,00 resp. 200,00	Abonament lunar, 100%
6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/ autorizat	Lunar	Nedeterminat	100,00 resp. 200,00	100,00 resp. 200,00	Abonament lunar 100%
7.	Abonament nominalizat lunar 100% reducere pentru posesori cardului- legitimației eliberat în cadrul programului multianual de interes local "susținerea familiilor monoparentale cu 1 sau mai mulți copii și familiilor cu minim 3 copii cu domiciliul sau reședința în mun. Miercurea-Ciuc"	Lunar	Nedeterminat	100,00 200,00	100,00 200,00	Abonament lunar 100%
8.	Weekend gratuit (Sâmbătă, Duminică)	Fără titlu de călătorie				Va fi suportat în totalitate de UAT
9.	Donatorii de sânge	Lunar	Nedeterminat	100,00	50,00	Abonament lunar, 50%
			Nedeterminat	200,00	100,00	



10.	Pensionarii	Călătorie	1	4,00	2,00	Bilet călătorie 50%
			2	5,00	2,50	
			1	7,00	3,50	
			2	12,00	6,00	

Operatorul va elibera titluri de călătorie pentru fiecare categorie care beneficiază de gratuități, în baza documentelor legale justificative pentru fiecare categorie.

Anexa 7.3.1 – Fundamentarea anuală a diferențelor de tarif pentru protecția socială

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ bilete vândute)	Număr estimat de unități	Nivelul protecției sociale acordate (lei/ unitate)	Sume totale (lei)	Document justificativ necesar
1.	Veteranii de război și văduvele acestora	Abonament		100,00		Adeverințe, tabelar
2.	Persoanele cu handicap și însoțitorii acestora	Abonament		100,00		Adeverințe, tabelar
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Abonament		100,00		Adeverințe, tabelar
4.	Abonament pensionari peste 65 ani cu pensie sub 3000 lei inclusiv	Abonament		100,00 resp. 200,00		P.V. cotor tichet abonament
5.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/ autorizat	Abonament		100,00		Adeverințe, tabelar
				200,00		
6.	Abonament nominalizat lunar 100% reducere pentru posesori cardului- legitimației eliberat în cadrul programului multianual de interes local "susținerea familiilor monoparentale cu 1 sau mai mulți copii și familiilor cu minim 3 copii cu domiciliul sau reședința în mun. Miercurea-Ciuc"	Abonament		100,00/ 200,00		Card- legitimație, tabelar
7.	Elevii cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Abonament		100,00		Tabel vizat
				200,00		
8.	Weekend gratuit (Sâmbătă, Duminică)	Fără titlu de călătorie				Va fi suportat în totalitate de UAT
9.	Donatorii de sânge	Abonament		50,00/ 100,00		P.V. inv. Bilete abonament
10.	Pensionarii	Bilet		2,00		P.V. inv. Bilete
				2,50		



			3,50		
			6,00		
	TOTAL GENERAL				

Anexa 7.3.2 – Fundamentarea anuala a diferentelor de tarif pentru protecția socială pentru anul 2025 – formular de decont pentru diferențele de tarif

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ bilete vândute)	Număr estimat de unități	Nivelul protecției sociale acordate (lei/ unitate)	Sume totale (lei)	Document justificativ necesar
1.	Veteranii de război și văduvele acestora	Abonament	10	100,00	1000,00	Adeverințe, tabelar
2.	Persoanele cu handicap și însoțitorii acestora	Abonament	750	100,00	75.000,00	Adeverințe, tabelar
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Abonament	200	100,00	20.000,00	Adeverințe, tabelar
4.	Abonament pensionari peste 65 ani cu pensie sub 3000 lei inclusiv	Abonament	400	100,00	40.000,00	P.V. cotor tichet abonament
5.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/ autorizat	Abonament	51000	100,00	5.100.000,00	Adeverințe, tabelar
6.	Abonament nominalizat lunar 100% reducere pentru posesori cardului- legitimației eliberat în cadrul programului multianual de interes local "susținerea familiilor monoparentale cu 1 sau mai mulți copii și familiilor cu minim 3 copii cu domiciliul sau reședința în mun. Miercurea-Ciuc"	Abonament	200	100,00	20.000,00	Card-legitimație, tabelar
			130	200,00	26.000,00	
7.	Elevii cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Abonament		100,00		Tabel vizat
			0	200,00		
8.	Weekend gratuit (Sâmbătă, Duminică)	Fără titlu de călătorie				Va fi suportat în totalitate de UAT
8.	Donatorii de sânge	Abonament	0	50,00		P.V. inv. Bilete abonament
			0	100,00		
9.	Pensionarii	Bilet	50	2,00	100,00	P.V. inv. Bilete
			25000	2,50	62.500,00	
			0	3,50		



			65	6,00	390,00	
	TOTAL GENERAL				5.344.499,00	

AUTORITATE CONTRACTANTĂ
MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

OPERATOR
CSIKI TRANS S.R.L.

Președintele ședinței

CZIKÓ MÁRIA



Contrasemnează pentru legalitate –

Secretar general

WOHLFART RUDOLF

ACT ADIȚIONAL NR. /2026

La Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local

în municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 197/70757/03.04.2020

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. Municipiul Miercurea Ciuc prin Consiliul Local al Mun. Miercurea-Ciuc, cu sediul în Miercurea-Ciuc, P-ța Cetății nr. 1, județul Harghita, cod fiscal 4245747, cont nr. RO82 TREZ 3512 1300 20XX XXXX, deschis la Trezoreria Miercurea-Ciuc, reprezentat de Bors Béla viceprimar, în calitate de delegatar, denumit în continuare Autoritatea Contractantă,

și

2. Operatorul de transport Csíki Trans S.R.L., cu sediul în municipiul Miercurea-Ciuc, str. Brașovului nr. 3, județul Harghita, CUI 26416163, reprezentat de Demény Attila - administrator, în calitate de delegant, numit în continuare Operator,

În baza Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc cu nr. /2026 privind aprobarea modificării Anexei nr. 1 al Hotărârii Consiliului Local nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare, Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 197/70757/03.04.2020 se modifică, cu acordul părților, începând cu data de

Art. I. Se înlocuiește Anexa nr. 7 -Diferențele de tarif, din cuprinsul Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 197/70757/03.04.2020, conform Anexei, care face parte integrantă din prezentul act adițional.

Art. II. Celelalte clauze al Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 197/70757/03.04.2020 rămân neschimbate.

Prezentul act adițional s-a întocmit azi _____ în trei exemplare originale, cu valoare juridică egală, două exemplare pentru Autoritatea Contractantă, un exemplar pentru Operator.

AUTORITATE CONTRACTANTĂ
MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

OPERATOR
CSIKI TRANS S.R.L.

Președintele ședinței
CZIKÓ MÁRIA



Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART F .F